

VAT reg.nr.: DE291636029



**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight
Porto franco / Free
Porto assegnato / Not Free
Ferrovia / Rail
Trasporto / Freight
Espresso / Express
Incooterms
FCA HERZOGENAURACH

7 Consegna / Delivery
Trasportatore / Carrier
Mezzo vostro / Other Vehicle
Mezzo proprio / Own Vehicle
Articolo

3 Consegna n.
Delivery Note No.

38780134

4 Data spedizione /
Shipping Date

17.09.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Data

100868

N. fornitore /
Supplier No.
91000733

VAT reg.nr.:
IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
550003884902	413		PJXHMF-P01L1 Kim Hertlein	+49 9193 80413	24466	196155

19 Codice destinazione / Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco / Free	23/24 Lordo / Gross	Peso totale / Total Weight
				662,5 KG
21 Imballaggio / Packing	1638 x 0000SON	Porto assegnato / Not Free	Netto/Net	389,2 KG
		22 Specifica di destinazione /	26 Destinazione Receiving Location	
		49474745	14248	
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address	18043126 - 90070 6P13			

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qty Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009067975	F-589996.K/0-7#W Gabbia a rullini 080873324-6063-11	12.544	PZ	38780134/10

7 PED
OK PDS

963151129
963209784
963242059
963212583
963240734
963240251
963240728

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550003884902	0035012260	7.168 PZ	Germania
550003884902	0034962514	3.584 PZ	Germania
550003884902	0034830019	1.792 PZ	Germania

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	963151129	55,6 KG	94,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439631511290	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
2	963209784	55,6 KG	95,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632097847	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

38780134

4 Data spedizione/
Shipping Date

17.09.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
3	963242059	55,6 KG	94,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632420591	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
4	963212583	55,6 KG	95,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632125830	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
5	963240734	55,6 KG	95,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632407349	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
6	963240251	55,6 KG	94,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632402511	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
7	963240728	55,6 KG	94,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632407288	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ

Gestione imballaggi a rendere

7,000	P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP	0000SON
7,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
1.568,000	P-42-RT3-225X54X52-28 Tube 54X52x227.5	0000SON
56,000	P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-008729 vom 17.09.2019



19-008729

Ludwigsburg, 17.09.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 20.09.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 17.09.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beiliegende Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	38805033 ~	63	COLLI	Getriebeteile	7.473	
2	38780219 ~					
3	38780212 ~					
4	38780170 ~					
5	38780134 ~					
6	38780125 ~					
7	38780114 ~					
8	38780089 ~					
9	38780048 ~					
10	38780034 ~					
11	38780020 ~					
12	38779981 ~					
13	38779912 ~					
14	38779900 ~					
15	38774926 ~					
16	38766947 ~					
Summe: Total					7.473,00	
16 Anweisungen des Absenders					17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger					21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Frachtführers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit (BA) übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. ROSEMARIE NAGEL SEL Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 23 SET 2019 Kunden zur reserva di verifica su qualità e quantità	
19 Kiz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604